

EXPUNERE DE MOTIVE

La data de 24 octombrie 1999 a fost semnată la Doha Convenția între Guvernul României și Guvernul Statului Qatar pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit.

Din partea României, Convenția a fost semnată de domnul Ioan Pascu, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe iar din partea Statului Qatar de domnul Ahmed Bin Abdullah al-Mahmoud, ministru de stat pentru afaceri externe.

Textul Convenției este în concordanță cu modificările intervenite în legislația fiscală din țara noastră după 1 ianuarie 1990 și cu practica promovată de România în acest domeniu.

Cotele de impozit prevăzute în textul Convenției aplicabile veniturilor ce se impozitează prin stopaj la sursa (dividende, dobânzi, comisioane, redevente) sunt în avantajul ambelor țări, acestea fiind mai reduse decât cele stabilite prin legislația fiscală a statelor respective, situație ce va contribui la o dezvoltare și o diversificare mai accentuată a relațiilor economice și financiare dintre România și Statul Qatar, astfel :

Veniturile ce reprezintă dobânzi se vor impozita și în țara din care se plătesc cu o cotă de 3% aplicată la suma brută a acestor venituri.

Pentru dobânzile plătite de un Stat Contractant la un împrumut acordat de celălalt Stat Contractant, Convenția prevede scutire de impozit în statul din care provin dacă sunt obținute și deținute efectiv de Guvernul celuilalt Stat Contractant, de o autoritate locală sau de o unitate administrativ-teritorială a

acestui sau de orice agenție sau unitate bancară ori instituție a aceluși Guvern, a autorității locale sau a unității administrativ-teritoriale sau când creanțele unui rezident al celuilalt Stat Contractant sunt garantate, asigurate sau finanțate direct ori indirect de o instituție financiară aparținând în întregime Guvernului celuilalt Stat Contractant.

Veniturile sub formă de comisioane și dividende se vor impozita, de asemenea, și în statul din care se plătesc cu o cotă de 3% aplicată la suma brută a veniturilor respective, iar veniturile din redevențe cu o cotă de 5%.

Profiturile realizate din exploatarea în trafic internațional a navelor, aeronavelor, vehiculelor feroviare sau rutiere se impozitează în țara în care se află locul conducerii efective a întreprinderii, respectiv în România sau Statul Qatar, după caz.

În ceea ce privește profiturile realizate de un șantier de construcții, cele obținute ca urmare a realizării unui proiect de construcții, de montaj ori instalare, precum și cele provenind din activități de supraveghere, se impun în statul în care se desfășoară asemenea activități dar numai în cazul când aceste activități continuă pentru o perioadă mai mare de 6 luni în orice perioadă de 12 luni.

În Convenție se reglementează de asemenea impunerea veniturilor din activități dependente (salarii și alte drepturi salariale), a veniturilor provenind dintr-o activitate desfășurată în mod independent (în calitate de medic, avocat, inginer, arhitect, dentist și contabil), a veniturilor obținute sub forma de burse de studenții unui Stat Contractant care studiază în celălalt Stat Contractant și când aceste burse provin din afara statului în care se studiază, a veniturilor sub formă de pensii, precum și a

remunerațiilor acordate membrilor consiliului de administrație.

Veniturile realizate din activități artistice sau sportive desfășurate în cadrul unor schimburi culturale sau sportive convenite de guvernele celor două State Contractante vor fi scutite de impozit în Statul Contractant în care sunt exercitate aceste activități atunci când nu sunt desfășurate în scopul de a obține profituri.

În textul Convenției se reglementează și problemele de procedură referitoare la schimbul de informații, nediscriminarea, metodele de evitare a dublei impunerii, intrarea în vigoare și respectiv denunțarea Convenției.

Față de cele prezentate mai sus, a fost întocmit proiectul de lege alăturat, pe care îl supunem Parlamentului, spre adoptare.

PRIM-MINISTRU

Mugur Isărescu

Mugur Isărescu

